

Document: EB 2007/91/R.44
Agenda: 15(d)
Date: 24 July 2007
Distribution: Public
Original: English

A



**انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في
لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية**

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية والتسعون
روما، 11-12 سبتمبر/أيلول 2007

للموافقة

مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للموافقة.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التنفيذيين التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

Jessie Sisto

أمينة لجنة المعاشات التقاعدية

رقم الهاتف: +39-06-5459-2259

البريد الإلكتروني: j.sisto@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39-06-5459-2374

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

توصية بالموافقة

بما أن فترة ممثلي مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق سنتين بتاريخ 30 سبتمبر/ أيلول 2007، فإن المجلس التنفيذي مدعو إما (أ) إعادة تعيين العضو والعضوين المناوبين كما هو ممكن تطبيقه، أو (ب) اختيار بدلاء للعضو والعضوين المناوبين ليمثل مجلس المحافظين في اللجنة لفترة ثلاث سنوات تنتهي في سبتمبر/ أيلول 2010.

انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1 - انتخب المجلس التنفيذي في دورته الثانية والثمانين في سبتمبر/أيلول 2004، الأعضاء والمناوبين التالية أسماؤهم لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول عام 2007:

السيد B. Dunnzloff (ألمانيا)، كعضو

السيد E. R. M. Perera (سري لانكا)، كعضو مناوب أول

السيد أ. العقيل (المملكة العربية السعودية)، كعضو مناوب ثان

2 - ولما كان السيد العقيل قد غادر روما في أبريل/نيسان 2006، فقد انتخب المجلس التنفيذي السيدة Siti Nugraha Mauludiah (إندونيسيا) كعضو مناوب ثان لتمثل مجلس المحافظين في اللجنة لتغطية ما تبقى من فترة العضوية والتي تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2007.

3 - يوفر المرفق الأول قائمة بأسماء الأشخاص الذين خدموا حتى تاريخه كأعضاء أو كأعضاء مناوبين لتمثيل مجلس المحافظين في هذه اللجنة.

4 - أما المعلومات الخاصة بتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية فيمكن الحصول عليها من المرفق الثاني.

5 - والعضو والعضو المناوب الحاليان اللذان يمثلان رئيس الصندوق هما على التوالي السيدة T. Panuccio والسيدة P. Henley. والانتخابات جارية حالياً لعضو وعضو مناوب يمثلان موظفي الصندوق. وفي الوقت الحالي، يمثل السيد B. Baldwin موظفي الصندوق كعضو مؤقت في اللجنة.

الأعضاء والأعضاء المناوبون ممثلو مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

العضو

1980/9/1-1978/9/1	A. J. Peckham (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
1982/8/18-1980/9/19	علي المازق (الجمهورية العربية الليبية)
1985/2/12-1983/4/20	م. عبد الهادي (تونس)
1985/12/1-1985/2/13	يوسف حمدي (مصر)
1988/5/31-1986/4/30	عبد العظيم الجزار (مصر)
1990/3/26-1988/9/15	عاطف يحيى عبد الله بخاري (المملكة العربية السعودية)
1992/6/23-1990/10/4	M. Deregibus (الأرجنتين)
1994/8/31-1992/9/9	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1995/4/13	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/10/1	J. Robles-Aguilar (المكسيك)
2000/9/30-1998/10/1	سمير مصاروة (الأردن)
2001/9/30-2000/10/1	N. Gangadharan (الهند)
2002/12/31-2001/12/6	R. J. Huber (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	Y. Tensue (إريتريا)
2007/8/31-2004/10/1	B. Dunnzloff (ألمانيا)

العضو المناوب

1982/2/12-1978/9/1	S. Aidara (السنغال)
1983/12/1-1982/4/1	K. E. Norrman (السويد)
1987/4/30-1984/9/1	C. A. Hartman (فنلندا)
1989/3/15-1988/2/13	K. Obata (اليابان)
1990/10/3-1989/9/14	M. Deregibus (الأرجنتين)
1991/8/5-1989/9/14	R. Seifman (الولايات المتحدة الأمريكية)
1992/9/8-1990/10/4	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1992/9/9	I. di Giovan Battista (الأرجنتين)
1995/9/30-1992/9/9	D. Ertle (ألمانيا)
1998/9/30-1995/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/4/13	Tang Zhengping (الصين)
1999/12/31-1998/10/1	K. G. Dilg (ألمانيا)
2002/12/31-1998/10/1	S. Toro (فنلندا)
2001/12/5-2000/5/4	R. J. Huber (ألمانيا)
2003/4/9-2001/12/6	Y. Tensue (إريتريا)
2004/9/30-2003/4/10	B. Dunnzloff (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	م. س. م. علي حربي (السودان)
2006/5/25-2004/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
2007/6/1-2004/9/9	E. R. M. Perera (سري لانكا)
2007/9/30-2006/9/14	Siti Nugraha Mauludiah (إندونيسيا)

لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1 - تنص المادة 4 من نظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أصبح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية عضوا فيه في 1 يناير/كانون الثاني 1978، على أن يقوم بإدارة الصندوق المشترك كل من مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل منظمة من المنظمات الأعضاء، وأمانة المجلس وأمانة كل لجنة من تلك اللجان. وتنص المادة 6(ج) من النظام على أن "تتألف لجان المعاشات التقاعدية للوكالات المتخصصة للأمم المتحدة من أعضاء وأعضاء مناوبين تختارهم، في المنظمة، الهيئة المناظرة للجمعية العامة، ومن كبير المسؤولين الإداريين فيها، والمشاركين الذين ما زالوا في الخدمة، بحيث يتعادل العدد الذي يمثل كلا منهم، وفي حالة المشتركين، أن يكون الأعضاء والأعضاء المناوبون أنفسهم من المشتركين وأن يكونوا ما زالوا في خدمة المنظمة. وتضع كل منظمة من المنظمات الأعضاء قواعد لانتخاب أو تعيين أعضاء اللجنة التابعة لها وأعضائها المناوبين".

2 - عملا بهذا النظام شكلت لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (اللجنة) في 13 فبراير/شباط 1979. ووضعت اللجنة نظاما داخليا لها ينص على أن ثلاثة من الأعضاء والأعضاء المناوبين يعينون أو ينتخبون لمدة ثلاث سنوات، ويجوز أن يعاد تعيينهم أو انتخابهم.

3 - وفقا لنظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، تتألف اللجنة على النحو التالي:

- عضو وعضو مناوب من موظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية يمثلان رئيس الصندوق؛
- عضو وعضو مناوب يختارهما موظفو الصندوق؛
- عضو وعضو مناوب يختارهما المجلس التنفيذي بالنيابة عن مجلس المحافظين (وفقا للسلطة التي حولها مجلس المحافظين للمجلس التنفيذي بموجب القرار 2/77 الذي اعتمده في دورته الأولى). غير أنه اتفق في دورة المجلس التنفيذي المعقودة في سبتمبر/أيلول 1989 على تمثيل مجلس المحافظين بعضو وعضوين مناوبين، نظرا لحدوث شيء من التعاقب، عادة، في عضوية المجلس التنفيذي خلال أي فترة تبلغ ثلاث سنوات.

